

Plural.

- Nosotros hubieramos, habriámos y hubiesemos querido pasear..... *Intlaotipaxaloznequizquiā.*
 Vosotros hubieraís, habriaís y hubieseis querido pasear.... *Intlaoanpaxaloznequizquiā.*
 Aquellos hubieran, habrian y hubiesen querido pasear.... *Intlaopaxaloznequizquiā.*

FUTURO DE SUBJUNTIVO.**Singular**

- Yo quisiere ó hubiere querido pasear..... *Intlaonipaxaloznequizquiaya.*
 Tu quisiereís ó hubiereís querido pasear..... *Intlaotipaxaloznequizquiaya.*
 Aquel quisiere ó hubiere querido pasear..... *Intlaopaxaloznequizquiaya.*

Plural,

- Nosotros quisieremos ó hubieremos querido pasear..... *Intlaotipaxaloznequizquiaya.*
 Vosotros quisiereís ó hubiereís querido pasear..... *Intlaoanpaxaloznequizquiaya.*
 Aquellos quisieren ó hubieren querido pasear..... *Intlaopaxaloznequizquiaya.*

INFINITIVO.**PRESENTE Y PREFERITO IMPERFECTO.**

- Querer pasear..... *Paxaloznequilo.*

PREFERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

- Haber querido pasear..... *Intlaopaxaloznequizquia.*

FUTURO DE INFINITIVO.

- Haber de querer pasear..... *Paxaloznequillo.*

CIRCUNLOQUIO.

- Que quisiera ó hubiera de haber querido parsear..... *Opaxaloznequilo.*

GERUNDIO.

- De querer pasear..... *Paxaloznequilo.*
 Para querer pasear..... *Apaxaloznequilo.*
 A querer pasear..... *Opaxaloznec.*
 Para querer pasear ó paseando *Opaxaloznequilolo.*

Este carece de

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.**PARTICIPIO DE FUTURO.**

- El que ha ó tiene do querer pasear..... *Paxaloznequiloloz.*

De José Ma. Ortega López.

CONJUGACION DEL VERBO

Panahuia y del nombre *tlacanahuatilli*; el primero significa quebrantar, y el segundo ley natural, el verbo es *panahuia nitepanahuia onitepanahui*.

INDICATIVO TIEMPO PRESENTE.**Singular.**

- Yo quebranto la ley natural... *Nicpanahuia in tlacanahuatilli.*
 Tu quebrantas la ley natural. *Ticpanahuia in tlacanahuatilli.*

Aquel quebranta la ley natural..... *Quipanahuia in tlacanahuatilli.*

Plural

Nosotros quebrantamos la ley natural..... *Ticpanahuiā in tlacanahuatilli.*
Vosotros quebrantais la ley natural..... *Anquipanahuia in tlacanahuatilli.*
Aquellos quebrantan la ley natural..... *Quipanahuia in tlacanahuatilli.*

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular.**

Yo quebrantaba la ley natural... *Nicpanahuiaya in tlacanahuatilli*
Tu quebrabas la ley natural. *Ticpanahuiaya in tlacanahuatilli*
Aquel quebrataba la ley natural *Quipanahuiaya in tlacanahuatilli*

Plural.

Nosotros quebrantábamos la ley natural..... *Ticpanahuiayā intlacanahuatilli*
Vosotros quebrantabais la ley natural..... *Anquipanahuiyā intlacanahuatilli*
Aquellos quebrantaban la ley natural..... *Quipanahuiyā intlacanahuatilli*

Tambien se puede conjugar este verbo de otro modo: quitando la *c* que se interpone entre el nombre y el verbo, y poniendose en su lugar *te*, que es la persona que padece como se ha dicho antes.

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular.**

Yo quebrantaba la ley natural. *Nitepanahuiaya intlacanahuatilli.*
Tu quebrabas la ley natural..... *Titepanahuiaya in tlacanahuatilli.*

Aquel quebrantaba la ley natural..... *Tepanahuiayā in tlacanahuatilli.*

Plural.

Nosotros quebrantabamos la ley natural..... *Titepanahuiayā in tlacanahuatilli.*
Vosotros quebrantabais la ley natural..... *Antepanahuiayā in tlacanahuatilli.*

Aquellos quebrantaban la ley natural..... *Tepanahuiayā in tlacanahuatilli.*

De ambos modos pueden conjugarse sin variar su significacion.

PRETERITO PERFECTO.**Singular.**

Yo quebranté ó he quebrantado la ley natural..... *Onicpanahui in tlacanahuatilli.*

Tu quebrantaste ó has quebrantado la ley natural..... *Oticpanahui in tlacanahuatilli.*

Aquel quebrantó ó ha quebrantado la ley natural..... *Oquipanahui in tlacanahuatilli.*

Plural.

Nosotrs quebrantamos ó hemos quebrantado la ley natural..... *Oticpanahutqué in tlacanahuatilli.*

Vosotros quebrantasteis ó habéis quebrantado la ley natural..... *Oanquipanahuiqué intlacanahuatilli.*

Aquellos quebrantaron ó han
quebrantado la ley natural. *Oquipanahuizqué in tlaca-*
nahuatilli.

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular.

Yo habia quebrantado la ley
natural..... *Onicpanahuica in tlaca-*
nahuatilli.

Tu habias quebrantado la ley
natural..... *Oticpanahuica in tlaca-*
nahuatilli.

Aquel habia quebrantado la
ley ley natural..... *Oquipanahuica in tlaca-*
nahuatilli.

Plural.

Nosotros habiamos quebranta-
do la ley natural..... *Oticpanahuicá intlacana-*
huatilli.

Vosotros habiais quebrantado
la ley natural..... *Anoquipanahuicá in tla-*
canahuatilli.

Aquellos habian quebrantado
la ley natural..... *Oquipanahuicá in tlaca-*
nahuatilli.

FUTURO IMPERFECTO.

Singular.

Yo quebrantaré la ley natural *Nicpanahuiz in tlacana-*
huatilli.

Tu quebrantarás la ley natural *Tiepanahuiz in tlacana-*
huatilli.

Aquel quebrantará la ley na-
tural..... *Quipanahuiz in tlacana-*
huatilli.

Plural.

Nosotros quebrantaremos la ley
natural..... *Ticpanahuizqué in tlaca-*
nahuatilli.

Vosotros quebrantareis la ley
natural..... *Anquipanahuizqué intla-*
canahuatilli.

Aquellos quebrantarán la ley
natural..... *Quipanahuizqué in tlaca-*
nahuatilli.

FUTURO PERFECTO.

Singular.

Yo habré quebrantado la ley
natural..... *Yeonicpanahui in tlaca-*
nahuatilli.

Tu habrás quebrantado la ley
natural..... *Yeoticpanahui in tlacana-*
huatilli.

Aquel habrá quebrantado la
ley natural..... *Yeoquipanahui in tlaca-*
nahuatilli.

Plural

Nosotros habremos quebran-
tado la ley natural..... *Yeoticpanah uiquē in tla-*
canahuatilli.

Vosotros habreis quebrantado
la ley natural..... *Yeoanquipanahuizqué in*
tlacanahuatilli.

Aquellos habran quebrantado
la ley natural..... *Yeoquipanahuizqué in tla-*
canahuatilli.

IMPERATIVO PRESENTE Y FUTURO.

Singular.

Quebranta tu la ley natural... *Máxipanahui in tlacana-*
huatilli.

Quebrante aquel la ley natural *Maquipanahui in tlacanahuatilli.*

Plural

Quebrantemos nosotros la ley natural *Maticpanahui can intlacanahuatilli.*

Quebranten aquellos la ley natural *Maquipanahui can in tlacanahuatilli*

OPTATIVO o SUBJUNTIVO.**TIEMPO PRESENTE.****Singular.**

Yo quebrante la ley natural... *Manicpanahui intlacanahuatilli.*

Tu quebrantes la ley natural.. *Maticpanahui intlacanahuatilli.*

Aquel quebrante la ley natural *Maquipanahui in tlacanahuatilli.*

Plural

Nosotros quebrantemos la ley natural..... *Maticpanahui can in tlacanahuatilli.*

Vosotros quebranteis la ley natural..... *Maantepanahuic can intlacanahuatilli.*

Aquellos quebranten la ley natural..... *Maquipanahui can in tlacanahuatilli.*

PRETERITO IMPERFECTO.**Singular**

Yo quebrantara, quebrantaria y quebrantase la ley natural *Intlanicpanahui in tlacanahuatilli.*

Tu quebrantaras, quebrantarias y quebraetas la ley natural *Intlaticpanahui zquia in tlacanahuatilli.*

Aquel quebrantara, quebrantaria y quebrantase la ley natural *Intlatepanahui zquia in tlacanahuatilli.*

Plural,

Nosotros quebrantaramos quebrantariamos y quebrantaremos la ley natural..... *Intlatitepanahui zquia in tlacanahuatilli.*

Vosotros quebrantarais quebrantariais y quebrantaseis la ley natural *Intlaantepanahui zquia in tlacanahuatilli.*

Aquellos quebrantaran quebrantarian y quebrantasen la ley natural..... *Intlatepanahui zquia in tlacanahuatilli.*

PRETERITO PERFECTO.**Singular.**

Yo haya quebrantado la ley natural..... *Intlaonicpanahui in tlacanahuatilli.*

Tu hayas quebrantado la ley natural..... *Intlaoticpanahui in tlacanahuatilli.*

Aquel haya quebrantado la ley natural..... *Intlaotepanahui in tlacanahuatilli.*

Plural.

- Nosotros hayamos quebrantado la ley natural..... *Intlaotitepanahuíquē intlacanahuatilli.*
- Vosotros hayais quebrantado la ley natural..... *Intlaoantepanahuíquē intlacanahuatilli.*
- Aquellos hayan quebrantado la ley natural..... *Intlaotepanahuíquē intlacanahuatilli.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.**Singular**

- Yo hubiere, habria y hubiese quebrantado la ley natural.. *Maonicpanahui in intlacanahuatilli.*
- Tu hubieras, habrias y hubieses quebrantado la ley natural..... *Maoticpanahui in intlacanahuatilli.*
- Aquel hubiera, habria y hubiese quebrantado la ley natural..... *Maotepanahui in intlacanahuatilli.*

Plural.

- Nosotros hubieramos, habriamos y hubiesemos quebrantado la ley natural..... *Maotitepanahui in intlacanahuatilli.*

- Vosotros hubierais, habriasis y hubieseis quebrantado la ley natural..... *Maoantepanahui in intlacanahuatilli.*

- Aquellos hubieran, habrian y

- hubiesen quebrantado la ley natural..... *Maotepanahui in intlacanahuatilli.*

FUTURO DE SUBJUNTIVO.**Singular**

- Yo quebrantare ó hubiere quebrantado la ley natural..... *Intlaonicpanahui in intlacanahuatilli.*

- Tu quebrantares ó hubieres quebrantado la ley natural. *Intlaoticpanahui in intlacanahuatilli.*

- Aquel quebrantare ó hubiere quebrantado la ley natural.. *Intlaotepanahui in intlacanahuatilli.*

Plural.

- Nosotros quebrantaremos ó hubieremos quebrantado la ley natural..... *Intlaotitepanahuizquiā in intlacanahuatilli.*

- Vosotros quebrantareis ó hubiereis quebrantado la ley natural..... *Intlaoantepanahuizquiā in intlacanahuatilli.*

- Aquellos quebrantaren ó hubieren quebrantado la ley natural..... *Intlaotepanahuizquiā in intlacanahuatilli.*

INFINITIVO.**Presente y pretérito imperfecto.**

- Quebrantar la ley natural..... *Tepanahuiloz in intlacanahuatilli.*

José María Ortega

PRETERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

Haber quebrantado la ley natural..... *Otepanahui in tlacanahuatilli.*

FUTURO DE INFINITIVO.

Haber de quebrantar la ley natural..... *Tepanahuiz in tlacanahuatilli.*

CIRCUNLOQUIO.

Que quebrantara ó hubiera de haber quebrantado la ley natural..... *Maotepanahuizquia in tlacanahuatilli.*

GERUNDIO.

De quebrantar la ley natural.. *Tepanahuiloz in tlacanahuatilli.*

Por quebrantar ó quebrantando la ley natural..... *Tepanahuilolótiloz in tlacanahuatilli.*

PARTICIPIO DE FUTURO.

El que ha ó tiene de quebrantar la ley natural..... *Opanahuiloloz in tlacanahuatilli.*

CONJUGACION DEL VERBO CREER FIRMEMENTE

Chicahuacatlaneltoca, Nichicahuacatlaneltoca, Onichicahuacatlaneltocac.

INDICATIVO, TIEMPO PRESENTE.

Singular.

Yo creo firmemente..... *Nichicahuacatlaneltoca.*

Chicahuacatlaneltoca, Nichicahuacatlaneltoca, Onichicahuacatlaneltocac.

Tú crees firmemente..... *Tichicahuacatlaneltoca.*
Aquel cree firmemente..... *Chicahuacatlaneltoca.*

Plural.

Nosotros creemos firmemente. *Tichicahuacatlaneltocā.*
Vosotros creis firmemente.... *Anchicahuacatlaneltocā.*
Aquellos creen firmemente.... *Chicahuacatlaneltocā.*

PRETERITO IMPERFECTO.

Singular.

Yo creía firmemente..... *Nichicahuacatlaneltocaya.*
Tú creias firmemente..... *Tichicahuacatlaneltocaya.*
Aquel creia firmemente..... *Chicahuacatlaneltocaya.*

Plural

Nosotros creíamos firmemente *Tichicahuacatlaneltocayā.*
Vosotros creías firmemente.. *Anchicahuacatlaneltocayā.*
Aquellos creian firmemente... *Chicahuacatlaneltocayā.*

PRETERITO PERFECTO.

Singular.

Yo creí ó he creido firmemente, *Onichicahuacatlaneltocac.*
Tú creiste ó has creido firmemente..... *Otichicahuacatlaneltocac.*
Aquel creyó ó ha creido firmemente..... *Ochicahuacatlaneltocac.*

Plural.

Nosotros creimos ó hemos creido firmemente..... *Otichicahuacatlaneltocaque.*
Vosotros creisteis, ó habeis creido firmemente..... *Oanchicahuacattaneltóque.*

Aquellos creyeron ó han creido firmemente..... *Ochicahuacatlaneltóquē.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular.

Yo había creido firmemente.. *Onichicahuacatlaneltōcac.*
Tú habías creido firmemente. *Otichicahuacatlaneltōcac.*
Aquel había creido firmemente .. .
te *Ochicahugcatlaneltōcac.*

Plural

Nosotros habíamos creido firmemente..... *Otichicahuacatlaneltōcaquē.*
Vosotros habíais creido firmemente *Oanchicahuacatlaneltōcaquē.*
Aquellos habían creido firmemente *Ochicahuacatlaneltōcaquē.*

FUTURO IMPERFECTO.

Singular.

Yo creeré firmemente..... *Nichicahuacatlaneltocaz.*
Tú creerás firmemente..... *Tichicahuacatlaneltocaz.*
Aquel creerá firmemente.... *Chicahuacatlaneltocaz.*

Plural

Nosotros creeremos firmemente .. .
te *Tichicahuacatlaneltocazqué.*
Vosotros creereis firmemente *Anchicahuacatlaneltocazqué.*
Aquellos creerán firmemente. *Chicahuacatlaneltocazqué.*

FUTURO PERFECTO.

Singular.

Yo habré creido firmemente... *Yeonichicahuacaneltocac.*
Tú habrás creido firmemente. *Yeotichicahuacatlaneltocac.*

Aquel habrá creido firmemente..... *Yeochicahuacatlaneltocac.*

Plural

Nosotros habremos creido firmemente..... *Yeotichicahuacatlaneltocaquē.*
Vosotros habreis creido firmemente *Yeaoanchicahuacatlaneltocaquē*
Aquellos habrán creido firmemente..... *Yeochicahuacatlaneltocaquē.*

IMPERATIVO.

PRESENTE Y FUTURO.

Singular.

Cree tú firmemente..... *Máoticahuacatlaneltoquilo.*
Crea aquel firmemente..... *Máchicahuacatlaneltoquilo.*

Plural

Creed vosotros firmemente... *Máanchicahuacatlaneltoquilō.*
Crean aquellos firmemente... *Máchicahuacatlaneltoquilō.*

SUBJUNTIVO TIEMPO PRESENTE.

Singular.

Yo crea firmemente,..... *Nichicahuacaneltoca.*
Tú creas firmemente..... *Tichicahuacaneltoca.*
Aquel crea firmemente *Chicahuacaneltoca.*

Plural

Nosotros creamos firmemente *Tichicahuacaneltoca.*
Vosotros creais firmemente... *Anchicahuacaneltoca.*
Aquellos crean firmemente.... *Chicahuacaneltoca.*

PRETERITO IMPERFECTO.

Singular.

Yo creyera, creería y creyese
firmemente.....;..... *Nichicahuacatlaneltocazquia.*

Tú creyeras, creerias y creyes firmemente..... *Tichicahuacatlaneltoazquia.*
 Aquel creyera, creería y creyese firmemente.... *Chicahuacatlaneltoazquia.*

Plural.

Nosotros creyéramos, creeríamos y creyésemos firmemente..... *Tichicahuacatlaneltoazquia.*
 Vosotros creyerais, creeriais y creyeseis firmemente..... *Anchicahuacatlaneltoazquia.*
 Aquellos creyeran, creerian y creyesen firmemente..... *Chicahuacatlaneltoazquia.*

PRETERITO PERFECTO.**Singular.**

Yo haya creido firmemente.. *Onichicahuacatlaneltocaca.*
 Tú hayas creido firmemente.. *Otichicahuacatlaneltocaca.*
 Aquel haya creido firmemente *Ochicahuacutlaneltocaca.*

Plural.

Nosotros hayamos creido firmemente..... *Otichicahuacatlaneltocaca.*
 Vosotros hayais creido firmemente..... *Anotichicahuacatlaneltocaca.*
 Aquellos hayan creido firmemente..... *Ochicahuacatlaneltocaca.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.**Singular.**

Yo hubiera, habria y hubiese *Maonichicahuacatlaneltoazquia*- creido firmemente..... *quia.*
 Tú hubieras, habrias y hubieses creido firmemente.... *Maothicahuacatlaneltoazquia*
 Aquel hubiera, habria y hubiese creido firmemente.... *Maochicahuacatlaneltoazquia*

Plural.

Nosotros hubiéramos, habri-
 mos y hubiésemos creido fir- *Maothicahuacatlaneltoaz-*
 memente..... *quia.*
 Vosotros hubiérais, habriais y *Maoanchicahuacatlaneltoaz-*
 hubiéseis creido firmemente *quia.*
 Aquellos hubieran, habrian y
 hubiesen creido firmemente *Maochicahuacatlaneltoazquia*

FUTURO DE SUBJUNTIVO.**Singular.**

Yo creyere ó hubiere creido *Intlaonichicahuacatlaneltoaz-*
 firmemente..... *quia.*
 Tú creyeres ó hubieres creido *Intlaotichicahuacatlaneltoaz-*
 firmemente..... *quia.*
 Aquel creyere ó hubiere crei- *Intlaochicahuacatlaneltoaz-*
 do firmemente..... *quia.*

Plural.

Nosotros creyерemos ó hubie-
 remos creido firmemente... *Intluotichicahuacatlanel-*
tocazquia.

Vosotros creyereis ó hubie-
 reis creido firmemente..... *Intlaoanchicahuacatlanel-*
tocazquia.

Aquellos creyeren ó hubieren
 creido firmemente..... *Intlaochicahuacatlanelto-*
azquia.

INFINITIVO.**Presente y pretérito imperfecto.**

Creer firmemente..... *Chicahuacatlaneltoaz.*

PRETERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

Heber creido firmemente..... *Chicahuacatlaneltoaz.*

FUTURO DE INFINITIVO.

Haber de creer firmemente... *Chicahuacatlaneltocaz.*

CIRCUNLOQUIO.

Que creyera ó hubiera de haber creido firmemente..... *Ochicahuacatlaneltocaz.*

GERUNDIO.

De creer firmemente..... *Chicahuacatlaneltoquiloz.*

PARTICIPIO.

El que cree ó creia firmemente *Aquin chicahuacatlaneltocac.*

Participio de futuro.

El que ha ó tiene de creer firmemente..... *Aquin chicahuacatlaneltocaca auh chicahuatlanetocaloz.*

DE LOS VERBOS DEPONENTES.

Verbos deponentes: son todos los que les antecede la sílaba *mo* (1) algunos de estos tambien lo son en el idioma latino, y otros que en este idioma mexicano son activos. Estos verbos tienen su significacion pasiva y terminacion activa, para su formacion guardan las reglas de las cuatro primeras conjugaciones.

(1) En este idioma el verbo reciproco es el mismo deponente.

EJEMPLO DE LOS VERBOS DEPONENTES.

Teixtlacoa que significa murmurar.

INDICATIVO, TIEMPO PRESENTE.

Singular.

Yo me murmuro..... *Nimoiztlacoa.*
Tu te murmuras..... *Timoiztlacoa.*
Aquel se murmura..... *Moiztlacoa.*

Plural.

Nosotros nos murmuramos.... *Timoiztlacod.*
Vosotros os murmurais..... *Anmoiztlacod.*
Aquellos se murmurran..... *Moiztlacod.*

PRETERITO IMPERFECTO.

Singular.

Yo me murmuraba..... *Nimoiztlacodya.*
Tu te murmurabas..... *Timoiztlacodya.*
Aquel se murmuraba..... *Moiztlacodya.*

Plural

Nosotros nos murmurabamos. *Timoiztlacodayd.*
Vosotros os murmurabais..... *Anmoiztlacodayd.*
Aquellos se murmuraban..... *Moiztlacodayd.*

PRETERITO PERFECTO.

Singular.

Yo me murmuré ó me he murmurado..... *Onimoiztlaco.*
Tu te murmuraste ó te has murmurado *Otimoiztlaco.*
Aquel se murmuró ó se ha murmurado..... *Omoiztlaco.*

Plural.

Nosotros nos murmuramos ó nos hemos murmurado..... *Otimoiztlacogqué.*

Vosotros os murmurais ó os
habeis murmurado..... *Oanmoiztlacöquē.*
Aquellos se murmuraron ó se
han murmurado..... *Omoiztlacöquē.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular.

Yo me habia murmurado..... *Onimoiztlacöca.*
Tu te habias murmurado..... *Otimoiztlacöca.*
Aquel se habia murmurado... *Omoiztlacöca.*

Plural.

Nosotros nos habiamos mur-
mурado..... *Otimoiztlacöcdā.*
Vosotros os habiais murmu-
rando.... *Oanmoiztlacöcdā.*
Aquellos se habian murmu-
rado..... *Omoiztlacöcdā.*

FUTURO IMPERFECTO.

Singular.

Yo me murmuraré..... *Nimoiztlacoz.*
Tu te murmurarás..... *Timoiztlacoz.*
Aquel se murmurará *Moiztlacoz.*

Plural

Nosotros nos murmuraremos. *Timoiztlacözquē.*
Vosotros os murmurareis..... *Anmoiztlacözquē.*
Aquellos se murmurarán..... *Moiztlacözquē.*

FUTURO PERFECTO.

Singular

Yo me habré murmurado..... *Onimoiztlacöca.*
Tu te habrás murmurado..... *Otimoiztlacöca.*
Aquel se habrá murmurado... *Omoiztlacöca.*

Plural

Nosotros nos habremos mur-
mурado..... *Otimoiztlacöcdā.*
Vosotros os habreis murmu-
rando..... *Oanmoiztlacöcdā.*
Aquellos se habrán murmu-
rado..... *Omoiztlacöcdā.*

MODO IMPERATIVO.

Singular.

Murmúrate tu..... *Ximoiztlaco.*
Murmúrese aquel..... *Mámoiztlaco.*

Plural

Murmurémonos..... *Mátimoiztlacocdn.*
Murmúrense aquellos. *Mámoiztlacocán.*

SUBJUNTIVO TIEMPO PRESENTE.

Se suple con el presente de indicativo.

PRETERITO IMPERFECTO.

Singular.

Yo me murmuraria y me mur-
murase..... *Nimoiztlacozquia.*
Tu te murmurarias y murmu-
rases..... *Timoiztlacozquia.*
Aquel se murmuraria y mur-
murase *Moiztlacozquia*

Plural,

Nosotros nos murmurariamos
y murmurásemos..... *Timoiztlacozquidā.*
Vosotros os murmurariais y
murmuraseis..... *Anmoiztlacozquidā.*
Aquellos se murmurarian y
murmurasen..... *Moiztlacozquidā.*

PRETERITO PERFECTO.

Singular

Yo me haya murmurado..... *Onimoiztlacöca.*
 Tu te hayas murmurado..... *Otimoiztlacöca.*
 Aquel se haya murmurado.... *Omoiztlacöca.*

Plural

Nosotros nos hayamos mur-
 murado..... *Otimoiztlacöcd.*
 Vosotros os hayais murmu-
 rado..... *Anomoiztlacöca.*
 Aquellos se hayan murmurado *Omoiztlacöcd.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular

Yo me hubiera, habria y hu-
 biese murmurado..... *Intla-onimoiztlacozquia.*
 Tu te hubieras, habrias y hu-
 bieres murmurado..... *Intla-otimoiztlacozquia.*
 Aquel se hubiera, habria y hu-
 biese murmurado..... *Intlaomoiztlacozquia.*

Plural

Nosotros nos hubiéramos, ha-
 briamos y hubiésemos mur-
 murado..... *Intlaotimoiztlacozquiä.*
 Vosotros os hubierais, habri-
 ais y hubierais murmurado. *Intlaanomoiztlacozquiä.*
 Aquellos se hubieran, habrian
 y hubiesen murmurado..... *Intlaomoiztlacozquiä.*

FUTURO DE SUBJUNTIVO.

Este se suple con el anterior.

INFINITIVO.

PRESENTE Y PRETERITO IMPERFECTO.

Murmuráse..... *Moiztlacololo.*

PRETERITO PERFECTO Y PLUSCUAMPERFECTO.

Haberse murmurado..... *Omoiztlacölo,*

FUTURO DE INFINITIVO.

Haber de murmurarse..... *Moiztlacöz.*

CIRCUNLOQUIO.

Que se murmurará ó hubiera
 De haberse murmurado.... *Intlaomoiztlacozquia.*

GERUNDIOS.

De murmurarse..... *Mamoiztlacozquia.*
 Por murmurar ó murmurán-
 dose..... *Moiztlacoa auh moiztlacölo*

SUPINO.

A murmurarse..... *Anmoiztlacölo.*

Participio de presente y pretérito imperfecto.

El que se juzga ó se juzgaba (1) *Moiztlacoa auh moiztlacödaya.*

PARTICIPIO DE FUTURO.

El que ha ó tiene de murmu-
 rarse..... *Moiztlacoa auh moiztlacöloz.*

FUTURO DE INFINITIVO.

Haber de ser murmurado..... *Intlamoiztlacöd.*

CIRCUNLOQUIO.

Que fuera ó hubiera de haber
 sido murmurado..... *Intlaomoiztlacozquia.*

(1) Es murmurar.

LOS GERUNDIOS ADJETIVOS.

Estos se suplen con los sustantivos.

Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Este se suple con el futuro.

PARTICIPIO DE FUTURO.

Cosa que ha ó tiene de ser
murmurada..... *Moiztlacolo.*

VERBOS ANOMALOS.

Son los que en su conjugacion se apartan de la regla comun.

PODER..... *HUELITI.*

PRESENTE.

Singular.

Yo puedo..... *Niúeliti.*
Tu puedes..... *Tiúeliti.*
Aquel puecd..... *Ueliti.*

Plural.

Nosotros podemos..... *Tiúelití.*
Vosotros podeis..... *Anúelití.*
Aquellos pueden..... *Uelití.*

PRETERITO IMPERFECTO.

Singular.

Yo podia..... *Niúelitiaya.*
Tu podias..... *Tiúelitiaya.*
Aquel podia..... *Uelitiaya.*

Plural.

Nosotros podiamos..... *Tiúelitiayá.*
Vosotros podiais..... *Anúelitiayá.*
Aquellos podian..... *Uelitiayá.*

PRETERITO PERFECTO.

Singular

Yo pude ó he podido..... *Oniúelit.*
Tu pudiste ó has podido ó hu-
biste podido..... *Otiúelit.*
Aquel pudo ó ha podido ó hu-
bo podido..... *Oúelit.*

Plural

Nosotros pudimos ó hemos po-
didó ó hubimos podido..... *Otiúelitquê.*
Vosotros pudisteis, ó habeis
podido ó hubisteis podido.. *Anoúelitquê.*
Aquellos pudieron, ó han po-
dido ó hubieron podido..... *Oúelitquê.*

PRETERITO PLUSCUAMPERFECTO.

Singular.

Yo habia podido..... *Oniúelitca.*
Tu habias podido..... *Otiúelitca.*
Aquel habia podido..... *Oúelitca.*

Plural.

Nosotros habiamos podido.... *Otiúelitca.*
Vosotros habiais podido..... *Anoúelitca.*
Aquellos habian podido..... *Oúelitca.*